



آرژانتیک آمار پست

ایبک



بهاسی ۱ تیسین

۲۰ ییل چقیسی

مارت

۱۹۹۲ ییل

۴۹۳ سان

مینگ بولاقدن نفت کانی تاپیلدی

نمگان ولایتی، زدریا ناحیه-هسیده گی مینگ بولاقدن قیشلاغی-مدن نفت کانی تاپیلدی. چهاردانه قیشلاغی یقینیده نفت آلیش اوچون قودوق کاولنه یاتکن ایدی. نفت بار دیب تخمین قیلینکن چوقورلیککه چمه سی مینگ متر یتمسدن یوقاری باسیمده شدت بیلن «قاره آلتین» آتیلیب چیقہ باشله دی. فواره تخمیناً ۱۵۰ متر بلندلیککه چه کو تریلدی. بو، باسیمینیک نهایتده کوچلیلیگی و نفتینیک کویلیکیدن درک بیرده دی.

کانچی عالمرنینگ فکریکه قره گنده مینگ بولاقدن نفتی اعلا نوعلیدیر. اونینگ ترکیبیده تورت فائض بنزین، اون فائض اویاکیراسین، اوتتیز فائض سالرکه بار. قالکن قسمیدن بیتوم، کاکس و یاغ آلسه بو-له دی.

اوزبیکستان جمهوریتی ره-رلری بیلن کانچیلرنینگ مص-لمحت مجلسی بولیب اوتدی. اوندی بو طبیعی بایلیکلردن ثم رهلی فایده لیش، کان اطرافیه-ده گی قیشلاقلر اهالیسینی اج-تماعی جهتدن حمایه قیلیش مس-ئله لر، نفت فواره سینی جلاولش و اون قیته ایشلب چیقیشکه عائد تدبیرلر کوریلدی.

اوزارا کیلیشووه موافق چیقیندی حسابیده گی جنسلرنی قیته ایشلش تخالوجی اسکنه-لرینی امریکا کامپانیه سی یتک-زیب بیرده دی. معدن قزیش تخ-نیکه سی همده آغیر یوک کوتره آله دیکن ترانسپورت واسطه-لری بیلن تامینلش وظیفه سینی ایسه اوزبیکستان اوز زمه سیگه آلدی.

هدیمی چیقیندی معدنلر قیته ایشلش کارخانه سی محصولات بیرده دی و جمهوریتیمیز آلتین خزینه سی چوغیگه برکه کیریت-ده دیکن بولشدی.

اقتصادی مستقل لیک نشیده سی

هلس فابریکه سیده امریکا تامانی بیلن همکارلیک شرطنامه سی کوچکه کیردی. اونگه «تراید ای بریننه» کامپانیه سی بیلن «اوزبیک آلتین» صناعت بیرلشد-مه سی و کیلری امضالر چیکدی. بو شرطنامه گه کوره آلتین اس-رافکر چیلیگی نینگ آلدی آینه-دیکن بولدی. امریکالیک متخص-صیلر مرجان بولاقدن آلتینی سر-لش فابریکه سیده توپله نیب قالکن چیقیندی لردن طلا و کوموش اجره تیپ آله دیلر.

اوتکن ییلی امریکا قوشمه ایالاتلری «دائو النکا» کامپانی-ه سی و کیلی فرانسوو دئیوووالی اوزبیکستانده بولکن ایدی. شونده او اوزبیکستان اقلیمی امریکانینگ تیخاس شتاتی اق-لمیمیکه اوخشب کیترکن دیگن-دی.

چیندن هم شوندی. اوزبیک-ستان یرلری سیر حاصل. یر آستی و یر اوستی بایلیکلری-میزنی ایتمه سیزمی! خصوصاً آلتینی. مرجان بولاقدن آلتین سر-

تاشکینت جهان بازاریکه چیقماقده

تاشکینتده اوزبیکستان - چین ترماسی ایشلب چیقیش، یعنی «تاش این ترم» قوشمه کار-خانه سینیک بونیا د ایتلیگنیکه اوچ ییل بولدی. کارخانه شو قیسقه فرصت ایچیده کته یوتوقلرنی قولگه کیریتدی. کارخانه ده چیقریله یاتکن چیرایی ترماسلر اوزبیکستان و قوشمه جمهوریتلرنینگ محنتکشلیکگه منظور بولدی. بو بویوملرگه بولکن طلب و احتیاجلر ایچکی و تشقی بازارلرده کون سین آرتیب باره یاتیر.

- ترماسلرنی قریب اوزب-میزنینک خام اشیلردن ایشلب چیقماقده مین، - دیدی کارخانه مدیری س. سلطانوف. چین لیک شریکلریمیز یلتیراق شیشه لر یتکزیب بیرماقده لر. هه دیمی اولرنی آلیشگه هم حاجت قالمه-یدی. اوتکن ییلی قیلینکن درآمد حسابیکه شوندی شیشه ایشلب چیقردیکن زاوود قوریشگه کیریشدیک...

کارخانه حاضر آغزی کته ترماسلر هم چیقریاتیر. مذکور ترماسلرده قویوق اوقتلرنی هم سقلش ممکن. بیزنینک ترماس-لر خارجی خریدارلرگه هم یاقیب قالکن. امریکا قوشمه ایالاتلری، افغانستان، مجارستان کیمی مملکتلرنینگ فیرمه لری بو تر-ماسلردن کویلب ساتیب آلیش اوچون شرطنامه لر توزکنلر.



جمهوریتیمیزده نقاشلیک، اویمه کارلیک کیمی قدیمی خلق عملی صنعتی تورلری ایزچیلیک بیلن رواجلیب کیلماقده

رودکی جعفر مه سی

کارخانه لر، ایجاد کارلر، جماعت تشکیلاتلری فعال قتنشدیلر. شونینگدیک خیره گه جمهوریت-لر، جمله دن تاجکستان لیک بر-درلر هم مناسب حصه قوشدی-لر.

- رودکی، - دیدی رودکی جعفر مه سی باشقرووی رئیس، فیلولوجی فنلری داکتری، پر-وفیسر س. سعیدیف. - پنچ قیشلاغیده دفن ایتلیکن. بو شهر سمرقنددن اون ایکی چق-یریم چیتده جایلشکن. بیز ایندی رودکینی سمرقندنینک فرزندی صفتیده اعزازلشیمین شرط. خیره دن توشه دیکن مبلغ ایسه بویوک علامه خاطره سینی ابدیلشستیریشگه صرقلنه دی.

بویوک شاعر ابو عبدالله رودکی فارس - تاجیک ممتاز ادبیاتی نینگ اساسچیسیدیر. شو پیتگه قدر رودکی پنچکننده تولد تاپکن، دیب کیلینر ایدی. بیراق کینگی تدقیقاتلر اولوغ شاعر نینگ سمرقنددن چیققلیب گینی کورستماقده. شو بائث سمرقندلیکلر رودکیگه بو مس-کنده یادگارلیک اورنه تیشگه کیریشدیلر. شاعر هیکی، عم-وما یادگارلیک مجموعه سی خشر یولی بیلن برپا ایتیلده دی. انه شو مقصده سمرقندده رودکی جعفر مه سی تامانیدن خیره تدبیرلری اوتکزیدیلر. اوندی فقط شهر ایمس، بلکه ولایتده-گی برچه محنت جماعه لری،

شاعره نادره گه بخشلب

شو ییل کیچ کوزده جمهور-یتیمیزده شاعره نادره بیگیم تو-لدی نینگ ۲۰۰ ییللیگی کینک نشانلده دی. بو سنه نی مناسب نشانلش مقصده جایلرده کته تردد کوریلماقده. اندیجان ولا-یتی «اندیجان نامه» جریده سی هم اوزبیکستان یازوویچیلر اویوشمه سی اندیجان ترغیبات مرکزی بیلن همکارلیکده نادره-بیگیم غزل لریگه باغلنکن اینک یخشی مخمس لر تنلاوینی اوتک-زیشگه قرار قیلدی. شاعره-نینک کلیاتی چاپ ایتیلده دی، مطبوعات، رادیو و تلویزیون نادره ایجادینی کینک ترغیب قیلده دی، او حقده اثرلر یره تی-له دی.



جمهوری تيميزده گي کوپگينه مکتبلرده
عرب حروفی اورگه تيلماقده

«میکان» کانسرنی ایش باشلهدی

قاره قلیا قستان پایتختیده ینه
بیر تجارت کانسرنی - «میکان»
ایش باشلهدی. او جمهوریتکه
چیت ایل اینویستیسیه لرینی
آلیب کیره دی، آرال بوی صنا-
عتینی رواجلنتیریشکه خدمت
قیلهدی.

کانسرن اوز فعالیتیده ینگ
تخالوجیلرنی ساتیب آیش و
جاری ایتیشنی، علمی ایزله-
نیشلرنی، تجربه - لایحه لشت
یریش ایشلرینی بجریشنی
کوزده توتهدی. کارخانه لرگه،
تدبیر کار و ایشبیلرمان کیشی-
لمرگه مصلحتلر بیریش و تخنیک
خدمت کورسه تیش، پاتینتله،
لیسنزیه لر و مؤالفلیک گواه
نامه لرینی رسمیلشتیریشدن
تاریب، جمهوریتده اویا کامپا-
نیه یا که اخبارات بانکی تشکیل
قیلیشگچه ایشلر ریجه لشتیر-
یلکن.

کوه نور

چیت مملکتلر بیلن دوستلیک
و مدنی علاقه باغلاش اوزبیکس-
تان جمعیتی حضوریده «کوه
نور» دیب ناملکن اشوله ورقص
انسنبلی توزیلدی. انسنبل نینگ
مقصدی اوزبیک، هند قوشیق
و رقصلرینی کینگ ترغیب قیل-
یش و شو اساسده هر ایکی
خلق آره سیده گی دوستلیک علا-
قه لرینی ینده رونق تاپتیریش،
مستحکمشدن عبارتدیر.
«کوه نور» کونی کیچه اوزی-
نینگ اوزبیک - هند قوشیق و
رقص لریدن توزیلکن بیرینچی
کانسرتینی کورستدی.

توتیب، سونگی وقتلرده اوز-
بیکستان باله لر جمغرمه سی سا-
غلیقنی سقلش ایشلری اوچون
بیر ملیون سومگه یقین مبلغ
اجرتدی. ینه شونچه پول کم
تأمیناتلی، کوپ باله لی عائله لر-
نینگ، ناگران همده یتیم باله-
لر نینگ احوالینی یخشیلش او-
چون صرفلندی.

تاشکینت یقینیده گی قیبری
قصبه سیده ساغلاملشتیریش مس-
کنی قوریلیشی باشلندی. بو
پرده کینچه لیک ییلیگه ایکی
مینگه یقین بیمار باله لر شفا
تاپه دیلر.

جمغرمه حضوریده تشکیل
ایتیلکن «تماشا» تیاتر ستودیه-
سی حقیده هم بیر - ایکی آغیز
سوز ایتیش لازم. اوچ ییل مقدم
تشکیل ایتیلکن بو جماعه اوزی-
نینگ استعدادلی اعضالری طف-
یلی عشق آباد، ماسکو، حتی
هالنده اوتکزیلکن بیر نیچه
خلقارا فستیوال لر نینگ مکافات
لرینی آیش شرفیگه میسر بول-
دی. شو بیلن بیرگه اولر اشتر-
اکیده «اوزبیک فیلم» تامانیدن
«تماشا» ناملی موسیقه لی فیلم
هم صورتگه آیلنماقده.

مقصدیمیز یتیملر نینگ باشینی سیش

جمهوری تيميزده ۶ ته عائلوی
باله لر اوی ایشلب توریه-
دی. منه شوندی خیرلی ایشلرنی
عملگه آشیره یاتکن خانه دانلرگه
جمغرمه تامانیدن مادی رغبت
بیریلماقده.

ناگران باله لرگه علیحده غم-
خوارلیک قیلینماقده. سورخان-
دریا ولایت بولیمی ناگران با-
له لرگه ۲۸ ته پلاس، ۴ مینگ
سومگه یقین پول اجرتدی.
بخاراده گی گوشت کامبینتی ۱۱
کمبعل عائله نی اوز قره ماغیگه
آلدی. بو کارخانه هر آیده محتاج
خانه دانلرگه کوپلب مبلغلر اجر-
تماقده لر. اون نفر باله گه ۵۰
سومدن نفقه هم تأسیس ایتکن-
لر. بوندن تشقیری، ناگرانلر
اوچون مخصوص ارا به چله لر هم
ساوغه قیلیندی.

بوندی سواب ایشلرنی قیله-
یاتکن آدملر جوده کوپ. شو-
نینگ اوچون اولرنی نامه - نام
سنب اوتیشنینگ علاجی یوق.
انسان اوچون کیر کلی نرسه
- سلامتلیک. شونی نظرده

جمهوری تيميز باله لر جمغرمه-
سی و اونینگ ولایتلرده گی بو-
لیملری خواجه لیک حسابیگه،
اوزینی مبلغ بیلن تأمینلش یو-
لیگه اوتدی و اوتیه یاتیر. حاضر
جمغرمه حضوریده ۳۰ گه یقین
فیرمه، بیرلشمه و هر خیل کی-
چیک کارخانه لر آچیلدی.

جمغرمه رئیسسی انقلاب یوس-
فوووه مخبریمیزگه قوییده کیلرنی
ایتدی: جمغرمه میز خیریه ایش-
لرینی عملگه آشیریش بیلن بیر-
گه اوزینی مبلغ بیلن توله
تأمینلش یوللرینی هم قیدیرما-
قده. مقصد و وظیفه میز جماعت
تشکیلاتلری بیلن بیرگه لیکده
باله لر حقوقینی حمایه قیلیش،
آته اورنیگه آته، آنه اورنیگه
آنه بولیب، اولر نینگ باشینی
مهر بیلن سیشلشدن، کونگلینی
اوکسیتمسندن تربیه لب وایه گه
یتکزیشدن عبارتدیر.

یتیملرگه غمخوارلیک قیلیش-
گه فقط دولت مؤسسسه لر ای-
مس، بعضی عائله لر هم اوز
حصه لرینی قوشماقده لر. حاضر

ایستکلریم رویابگه چیقدی

وطنداشیمیز خورشید تاشکن-
دی سعودیه عربستانیده است-
قامت قیلهدی. بوندن آتمیش
ییل مقدم اوز یورتیدن باش
آلیب کیتیشگه مجبور بولکن.
اول شرقی ترکستانده بیر مونچه
وقت یشهدی، سونگ سعودیه
عربستانیده مقیم بولیب قالدی.
خورشید تاشکندی تجارت ایشلری
بیلن شغللندی. اوزبیکستانگه
بیر نیچه مراتبه کیلیب کیتکن.
جماعتچی مخبریمیز اسلام
عثمانوف او بیلن صحبتلشدی.

- یقینده بولیب اوتکن اوز-
بیکستان عالی کینگشی نینگ
مجلسی خارجه گی وطنداشلرگه
نسبتاً شونچه ییللردن بیر عمل
قیلینه یاتکن ناتوغری مناسبت-
لمرگه چیک قوییش یوزه سیدن
قرار قبول قیلیندی. ایکی مملکت
فقراسی حقوقی بیریلیشی ممک-
ینلیگی تأکیدلندی. بو فکرنی
سیز قندی قبول قیله سیز؟

- ایکی مملکت فقرالیک
خصوصیده شخصی فکرلریمنی
بیلدیرماقچیمن. توغری، بیر
قطار اروپا مملکتلریده، شونین-
گدیک ترکیه ده هم ایکی فقرالیک
جاری ایتیلکن. اما سعودیه عر-
بستانی بوندن مستثنا.
- حاضرگینه اوچیش چیپته-

دوامی ۳ - بیتده

ینگ

کتابلر

«کوی اوجیده اوزیلمه سین تار»

کوی اوجیده اوزیلمه سین تار،
شعر یرمیده سینمه سین قلم.
یشب بولمی عمرینی زنفار
بو دنیادن کیتمه سین آدم.

بو سطر اوزبیکستان خلق
شاعری ایرکین واحدوف نینگ
«کوی اوجیده اوزیلمه سین تار»
دیب اتلکن ینگ شعری مجمو-
عه سیدن آیلندی. دیوانگه شاعر-
نینگ تورلی ییللرده بیتیلکن
شعر و غزللری، «روحلر عصیا-
نی» داستانی کیریتیلکن.

«محمد رحیم شیرازی». کتابده
خوارزملیک مشهور بستکار،
حافظ محمد رحیم یعقوبوف شی-
رازی نینگ حیاتی، ایجادی و او-
نینگ اوزبیک موسیقه سی تر-
قیاتیکه قوشکن حصه سی خصو-
صیده فکر یوریتیلکن. اثرنی
مذکور صنعتکار نینگ اوغلی
آته نظر محمد رحیموف و یازوو-
چی ساتیم عوضلر یازیشکن.
کتابلر غفور غلام نامیده گی
نشریات - مطبعه تامانیدن چاپ
ایتیلدی.

سلامت عظیمووه.

ایستکلام رويا بگه چيقدي

(دوامی، باشی ۲ - بیتده)

اوزبیکستان حکومتی هم انه شو انجمنگه لطفاً تکلیف قیلدی. بیز بیرار فایده لی تکلیف بیلن چیه-مه کن بولسک-ده، اوندی کوزه تووچی بولیب اشتراک ایتکلی-هیزدن ممنونمیز. اویله یمنکه، اوچره شوونینگ هر بیر قتنشد-چیسسی بیرار فایده لی یوموشنی کردنیگه آلیب کیتدی.

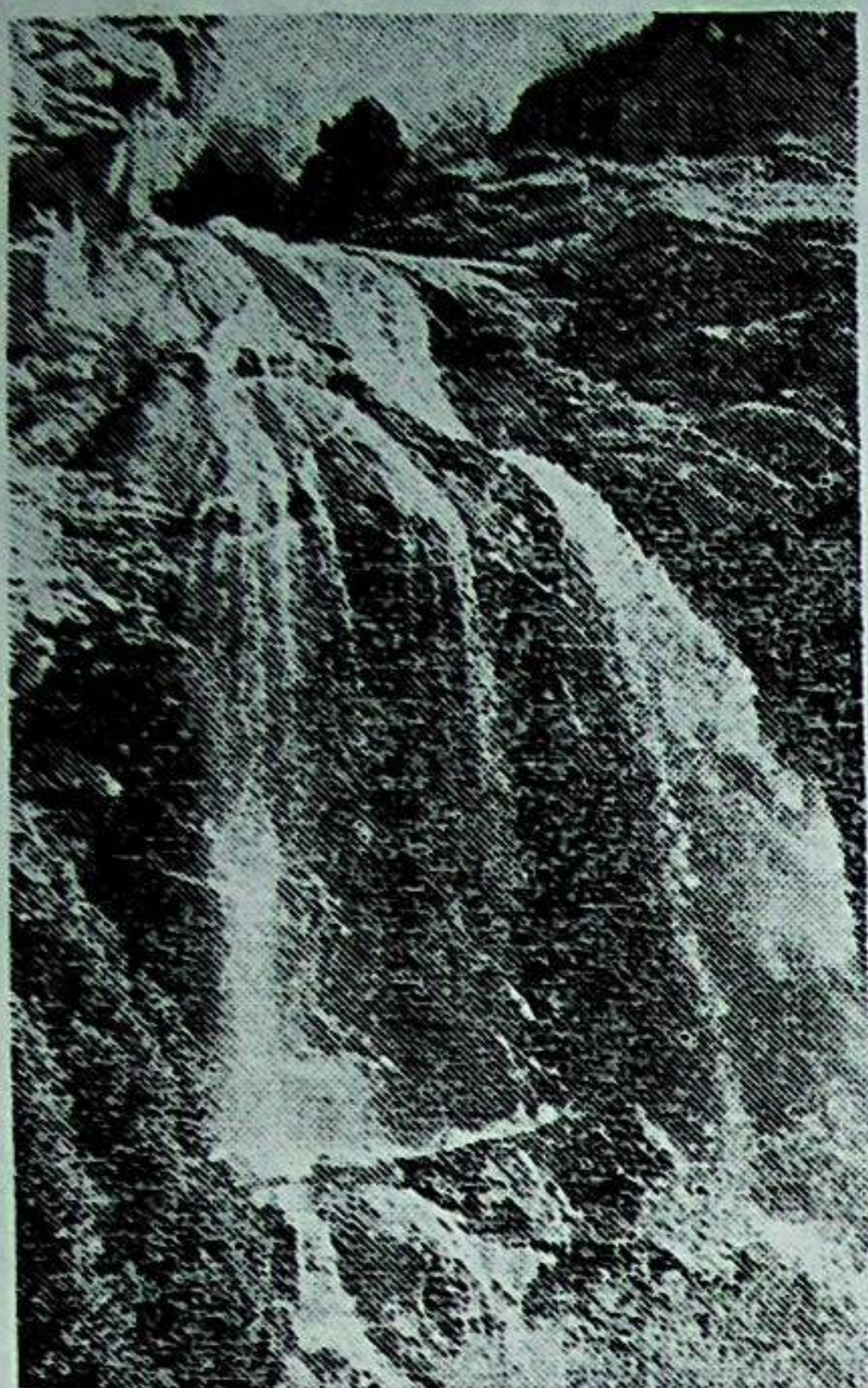
- بو سفرینگیز چاغیده یوز بیرکن اینگ مهم واقعه خصو-صیده فکر بیلدیره آله سیزمی؟ - بو گلکی کیلیشیم سعودیه عربستانی تشقی ایشلر وزیرى شهزاده سعید الفیصل السعود-نینگ اوزبیکستانده بولیش دوریگه توغری کیلدی. اوچقیچ-نینگ تاشکینتگه قونیش وقتینی انیقلب، اوشه یورت فقراسی صفتیده جناب وزیرنی کوتیب آلگنی چیقیدیم. محترم مهمان بیلن دیدار کوریشیب، بیرگه-لیکده مسلمانلر دینی باشقرمه-سیگه باردیک. جناب وزیر سع-ودیه عربستانی قیرالی فهد ابن عبد العزیز السعود نینگ اوزبیک-کستان پرزیدنتی اسلام کریم-وفگه یولله کن شخصی مکتوبینی تاپشیرگینی ایشیتیب، باشیم

آسمانگه یتدی. بو قوتلوغ الت-فاتنی بیز اوزاق وقت آرزیقیب کوتگندیک. سعودیه ده پناه تاپ-کن مینگ - مینگلر ترکستان-لیکلر شوندی بیغرض قدم قوی-میشینی تونو کون الله دن التجا ایتیشردی. بو بیغرض علاقه لر-نینگ ینه ده کوچییشیگه خدمت قیلیشگه تیارمیز. اویله یمنکه، کته کروان یولگه چیقدی. ایندی اونى توخته تیب قالدیکن، یو-لیگه غاو بوله دیکن شرط - شر-ا نظر برهم تاپدی. ایکی تامان-نینگ خواهشی بیلن باغلنه دیکن قوشنیچیلیک رشته لری هر نرسه-دن اولوغ. زیرا، اوزبیکستان-نینگ سعودیه دن اورگنه دیکن، اونگه ایرگشه دیکن تامانلری بسیار دیر. فقط یقینلیدن چو-چیمسلیک درکار. کیمکه غنیملر فسقو فسادیگه آشنا بولیب، کونکیل ایرکیگه یول توتسه اوزیکه ضرر. اوزاق ییللر اوز-یلکن ایریلیقنینگ اوزی یترلی. ملتیمیز نینگ قولیدن هر قندی ایش کیلیشیکه ایمانیم کامل. بونی مینگ - مینگلر ترکستا-نلیکلر وطن فراغیده مهاجرلیک عذابینی تارتیب یورکن چاغده بات - بات اثباتلشکن. کوریب تورکینگیزدیک، بیز وطندن

ایریلکن بولسکده، حیاته ده اوز اورنیمیز بار. قولیمیزی قهرکه اوزتسک، شو تامانگه یتدی. هیچ کیمدن، هیچ نیمه دن ایلین-چیمیز یوق. یکانه ایستکیم جمعی ملتداش لریم حر فکرلی، ذکا بیل-یملی، اقتصادی هیچ کیمگه قرم بولیشمه سین، دییمن.

- ایتینگچی، اوزبیکستان پرزیدنتی بیلن اوچره شوو چا-غیده سیز او کیشی بیلن نیمه لر حقیقه گپلشدینگیز؟

- جناب اسلام کریموف ملت داشلریمیز آره سیده کته حرمت و اعتبارگه لایق شخص ایکنلیگ-نی بیله من. بونی هر قدمه سیزسه بوله دی. اول جناب نینگ سعی حرکت لری بیلن جمهوریت ایرکین - امینلیکنی قولگه کیر-یتدی. علی شیر نوایی تولدی-نینگ ۵۵۰ ییللیگی همده «ایل» خلقارا ترکستانلیکلر انجمنیده اشتراک ایترا ایکنمن، محترم اسلام کریموف بیلن ملاقاتده بولیشنی آرزو ایتگندیم. الله ایستک لریمنی بجا ایله دی. صحبت چاغیده مین اونگه رسمی بولمسه هم، سع-ودیه عربستانی بیلن علاقه اور-نه تیشنی تکلیف ایتگندیم. مردم خواهشیمنی انگلب، اگر بیز سعودیه عربستانی بیلن یقینله-شسک، بیلیمیز بقوت بوله دی، دیب یوکسک ایشانچ بیلدیرکن-دی. منه، انشا الله، ایستکلر-یمیز رويا بگه چیقهدیکن بولدی.



خيسار شلاله سی



آز آشیم - غوغاسیز باشیم.

آج بول - آمان بول.

ایرگه نوبت - شیرگه نوبت.

ایردن ایر توغیلر،

ناردن - نار.

عقلی کله پند ییدی

عقلی تیرن - قند.

عقلی کیرمه کن قریدن،
زیرک توغیلکن باله یخشی.

عقللی بخت تاپر،

بخت بیلن تخت تاپر.

داناده مهر بوله دی،

نادانده زهر.

یمانی یخشی قیلیش دانانینگ
ایشی،

یخشینى یمان قیلیش - نادان
نینگ ایشی.

دنیا نی یل بوزر،

آدمنی - سوز.

دعا آلکن آماندور،

قرغیش آلکن یماندور.

سویدیرکن هم تیل،

کویدیرکن هم تیل.

سوزدن سوزنینگ فرقی بار،
اوتتیز ایکی نرخی بار.

زمانه نینگ آزگنی -

آتدن ایشکینینگ اوزگنی.

کورکن کونینگنی اونوته،

خام چاریقینکنی قوریتمه.

گیز ایسه کورپاق ایشانووچن،
مهماندوست و غرورلی ایکن.
ینه نظریمه دینگه قیتیش جر-
یانی تیزلشکن کورینه دی.

- اسلام رونق تاپه یاتگینی
توغری ایلغبسیز. اوزاق ییللر
مسلمان مملکتلریده ایشله کن و
اهل اسلام حیاتی بیلن بیواسطه
تیش بولکن متخصص صفتیده
بو دینگه مناسبتینگیز؟

- اسلام دینی جمعیتنی معنا
پاکلب توره دیکن اولکن مدنیته-
دیر.

- کیلجک ریجه لرینگیز حقیقه
کپیرسنگیز.

- کیلجکده ینگ اورتی آسیا
حقیقه کتاب یازماقچیمن. حاضر
تاجکستان و اوزبیکستانده کور-
کن و بیلگنلریم اساسیده اوندن
آرتیق مقاله یازیب، چاپ ایتتیر-
دیم.

- کتابینگیز ماچر عالمی
هرمن وامبری نینگ اثریدن فرق
قیلسه کیرک؟

- البته، وامبری ایسکی ما-
وراالنهر توغری سیده یازکن.
مین ایسه ینگ اورتی آسیا
حقیقه اثر بیته من.

اورته آسیا حقیقه کتاب یازمه ن

خدمت قیلدی، شوندن پیش
بیلینی عرب مملکتلریده اوتکز-
کن. عرب تیلینی یخشی بیلدی،
روس و فارس تیللریده بيملال
گپلشه آله دی.

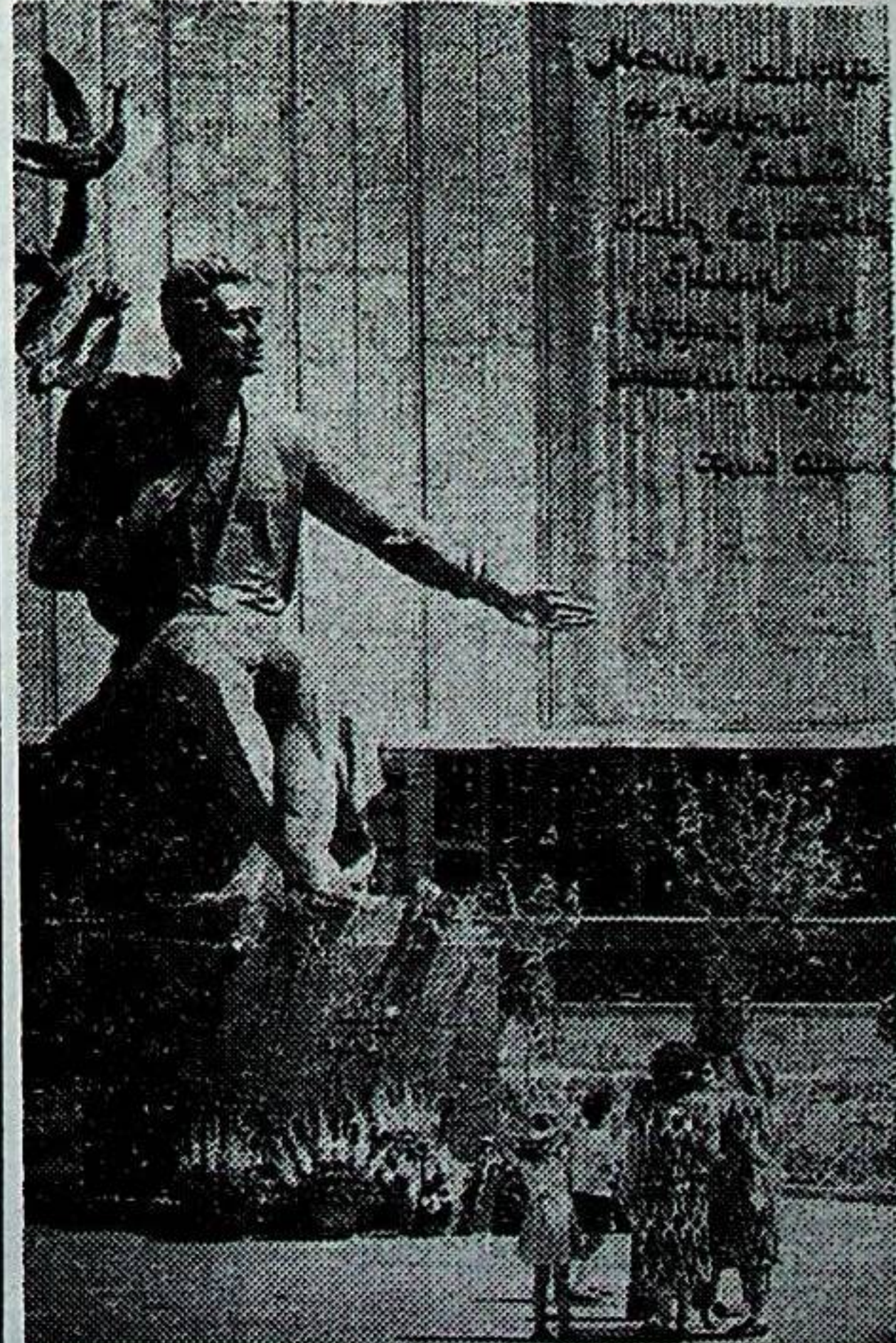
- جناب جیمس، اوزبیکستان
حیاتیکه قیزیق قالیبسیز. بوز-
که نیمه سبب بولدی؟

- اردنده ایکنلیگیمده قدیمی
اورته آسیا تاریخی و مدنیته
حقیقه کی عجایب بیر کتابنی
اوقیب چیققن ایدیم. شو - شو
بولدی - یومینده بو اولوغ
یورتینگ توپراغینی طواف قی-
لیش نیتی توغیلدی. و نهایت،
اوشه ایزگو نیتیمگه یتدیم.

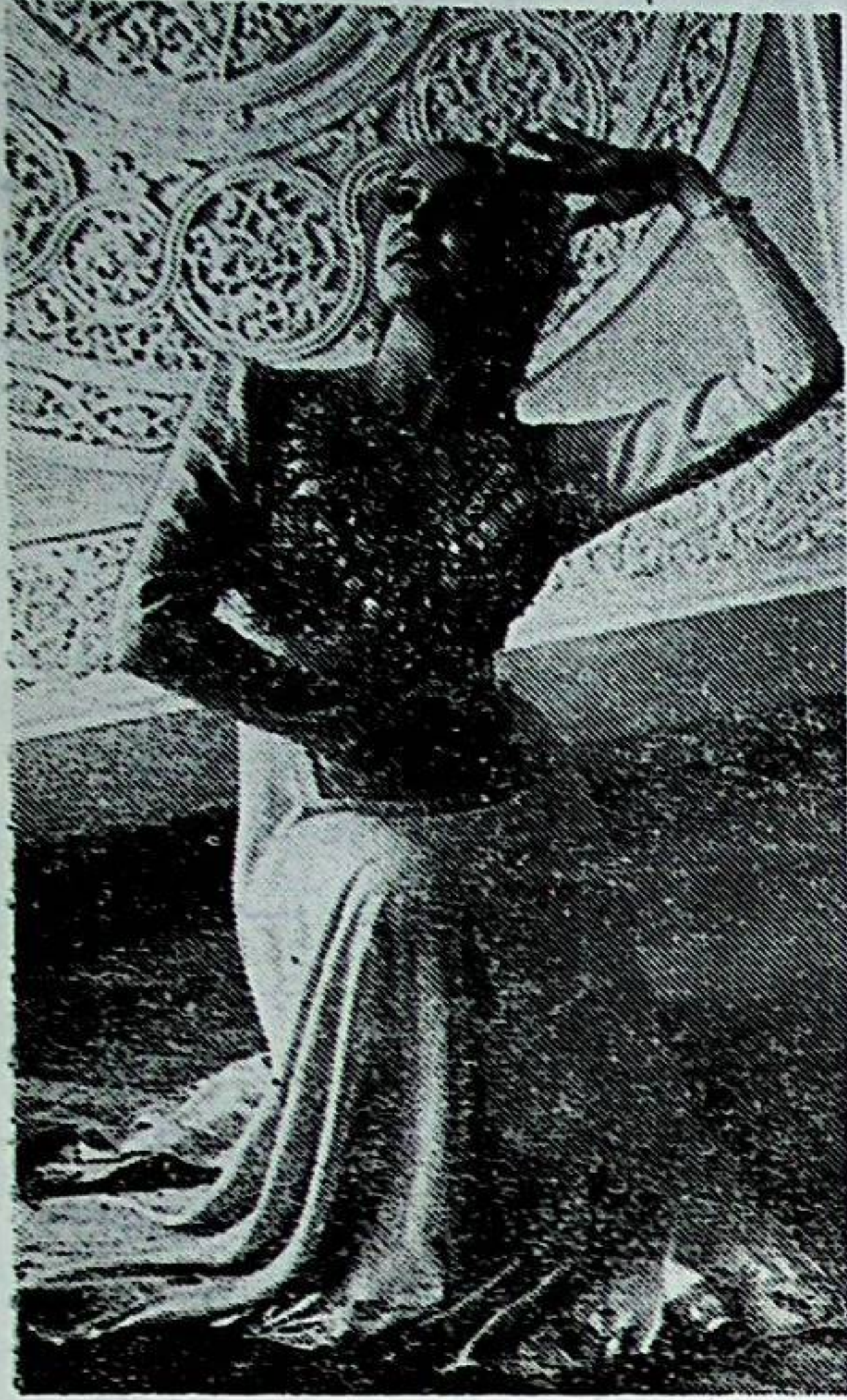
- اوزبیکستان نینگ قه یسی
شهرلری، خلقیمیز نینگ قه یسی
عرف - عادتلری سیزگه معقول
بولدی؟

- سمرقند نینگ اولکن و بی-
قیاس مناره لری، اولرده گی جل-
وه گر نقشلر مینی حیرتگه سال-
کن بولسه، سیرشاوقین و سخی
بازارلرده شرق نینگ قینب تاشه-
یاتکن حیاتی نی کوردیم. خلقین

امریکا فقراسی جیمس رپیر
یقینده جمهوریتیمیزده مهمان
بولدی. او اون ییلدن بویان
خلقارا ژورنالیستیکه ساحه سیده



تاشکینتده حمید عالمجانگه
اورته تیلکن هیکل



رقاصه

بولیم متصدیسی فیلولوجی فنلری دوکتوری عبدالرشید عبدالغفوروف

میراثیمیزی اورگنهمیز

مشرب نینگ ینگ تاپیلگن غزل لری

جمهوریتیمیزده ببارحیم مشرب
توغیلگن کوننیک اوچ یوز ایلیک
ییللیگی کینگ نشانلنماقده.
برچه ایجادى او یوشمه لر، صنعت

مؤسسہ لری، تدقیقات اینستیی
توتلری، تیاترلر شاعر حیاتی و
ایجادیکه بخشلنگن تدبیرلری

عملگه آشیرماقده لر، قوییده بو-
یوک شاعر نینگ ینگ تاپیلگن
غزل لرینی چاپ ایتماقده میز.

مشرب

مین ازلدن دربدر دیوانه مشربم،
گشت (؟) بالی، قد موجیم سمندر مشربم.
چون همایون طالع ایم هفت آسمانغه بال اوریب،
چون کورر کوزگه قوروق باشد شکر مشربم.
حرقه پوشمن وای یوز مینگ پاره ایگنیمده منی،
پادشاه چینو، ماچین، رومی قیصر مشربم.
آنه دین موجود بولدیم بیر «الف» نی او قودیم،
یر یوزیغه تامغولیک فتوای دفتر مشربم.
علم قالی یو حالی کیم جمله نینگ کونگلیده دور،
باش - ایباغیم سر بسر چون زحم مقدار مشربم.
ریش ایلب داغلر کو کسیمده گلر آچیلیب،
لاله دشت خیتا بولدیمکه احمر مشربم.
مشربا بنکاله سیری کونگلیمه توشدی بو کون،
چون جنون قیلغان مستحر تیلسیمات مشربم.

چون بیریدور غنچه گل یاکه بیریدور مغ بچه.
ایکی گل بیر نخل اوزره مونچه دلخواه ایله غان.

چون بیر لعل بدخشاندور، بیر لعل یمن،
پادشاهلر تاجیدور انعام زیبا ایله غان.

چون بیریدور چشم جادو، تا بیر تاحسیر دل،
کافر و مؤمن گل آتینه عشق کبر ایله غان.

هر بیرینی کوزلری دیر پیرین میخانه سی،
عشق آدابی ایرور، کیم عشق صفرا ایله غان.

هر بیر نینگ لبلری کوسر سوویدین جشنم،
عارضینی عکسیدین یوسف - زلیخا ایله غان.

هر بیر یغه مشرب دیوانه قل خدمت قیلور.
کیم قیامت دشتیده وعده دلخواه ایله غان.

چون قویاشدیر ایکی گل بیر - بیر یگه صحبت ایله غان،
یاکه باغبانی ظریف گلدسته برجا باغله بان.

(فیلم، س) نینگ

بیرینچی سانى

«سمندر» دیب اتلگن اوزبیک
کستان - هندوستان قوشمه
کارخانه سینینگ تشکیل قیلین-
گنلیگیگه هلی کوپ وقت بو-
گنی یوق. اما کارخانه آز فرصت
ایچیده انچه ایش قیلدی. انه
شو ایشلر نینگ ثمره سی صفت
یده، «فیلم، س» کزیته سی
پیدا بولدی. کونی کیچه مذکور
مجله نینگ بیرینچی سانى با-
سمه دن چیقدی. سکسان مینگ
نسخه ده چاپ ایلیلگن بو مجله
اورته آسیا، قازاقستان جمهو-
ریتلری و هندوستانده ترقه ت-
یله دی.

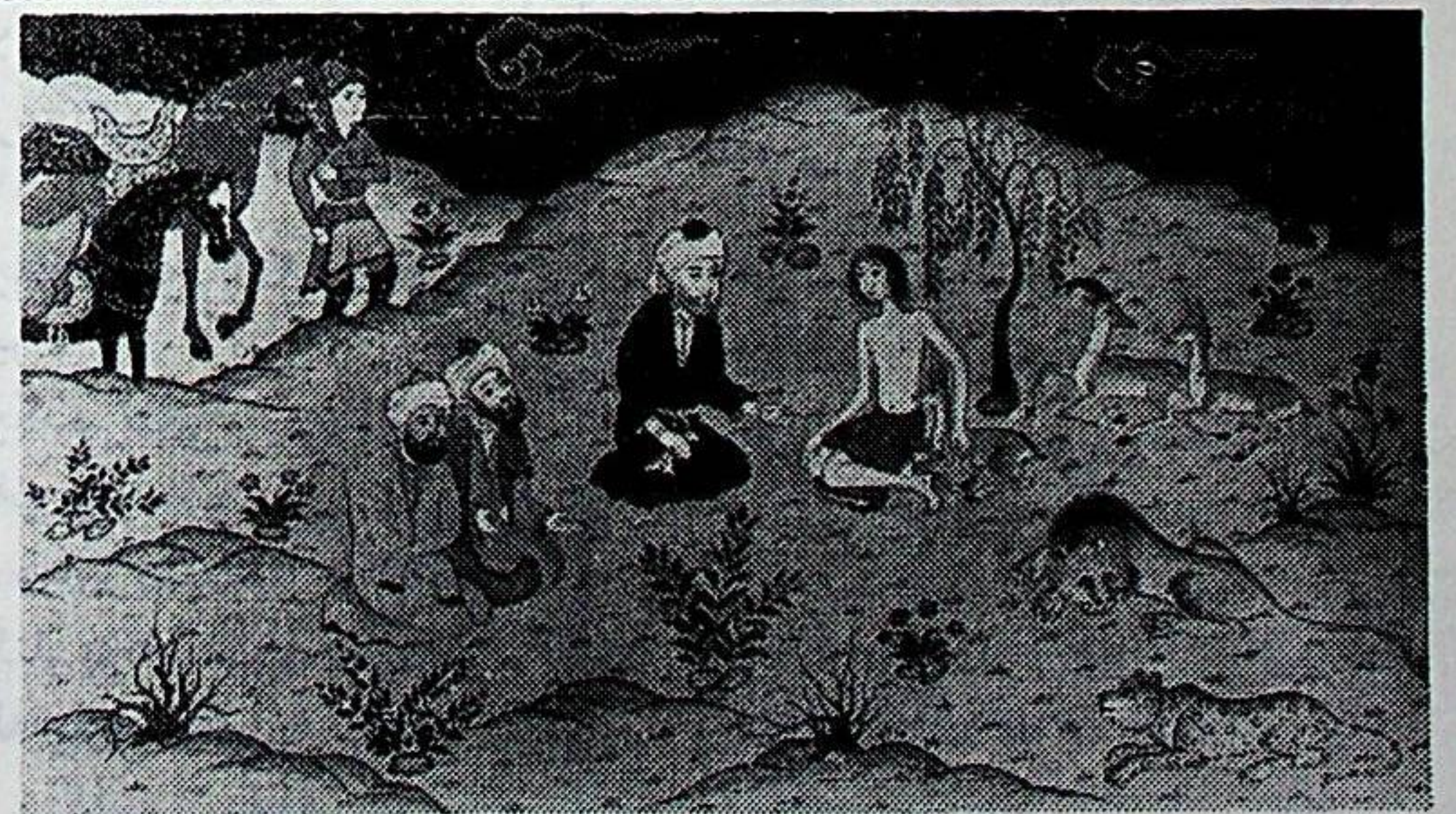
(فرغانه) قوشیق لری

اوزبیکستان یازوچیلر اور-
وشمه سی ترغیبات مرکزى حض-
وریده عبدالحی کریموف رهبر-
لیکیده «فرغانه» دیب ناملنگن
انسنبل توزیلدی. انسنبل قتنش
چیلری قدیمی خلق کوی - قوش
یققری نی، یلله و لپرلرینی اجرا
ایتهدیلر. اوزبیکستانده گمی خو-
ش آواز خواننده و سازنده لرنی
اوز ایچیکه آلکن بو انسنبل
جمهوریتیمیز ولایتلری بویلب
کانسرتلر کورسه تیشگه کیر-
یشدی.

غربنده غریب اوتگن شاعر

ایرگش شیرمحمد اندیجان
ولایتی نینگ بولاقباشی قیشلا-
غیده تولد تاپکن. تاشکینت عالی
اوقوو یورتیده حقوق شناسلیکن
درس بیرگن مدرس. اولوغ وطن
اوروشیدن کیین خارجه یششگه
مجبور بولگن.

یقینده اوزبیکستان ادیبلر
اتفاقی تاشکینتده گمی «بیلیملر
اوی» ده امریکاده استقامت قی-
لمه یاتگن وطنداشیمیز، اوزبیک
فرزندى ایرگش شیرمحمد، یعنی
شاعر بولاقباشی بیلن جماعتچى-
لیکنینگ اوچره شووینی اوتکن-
دی.



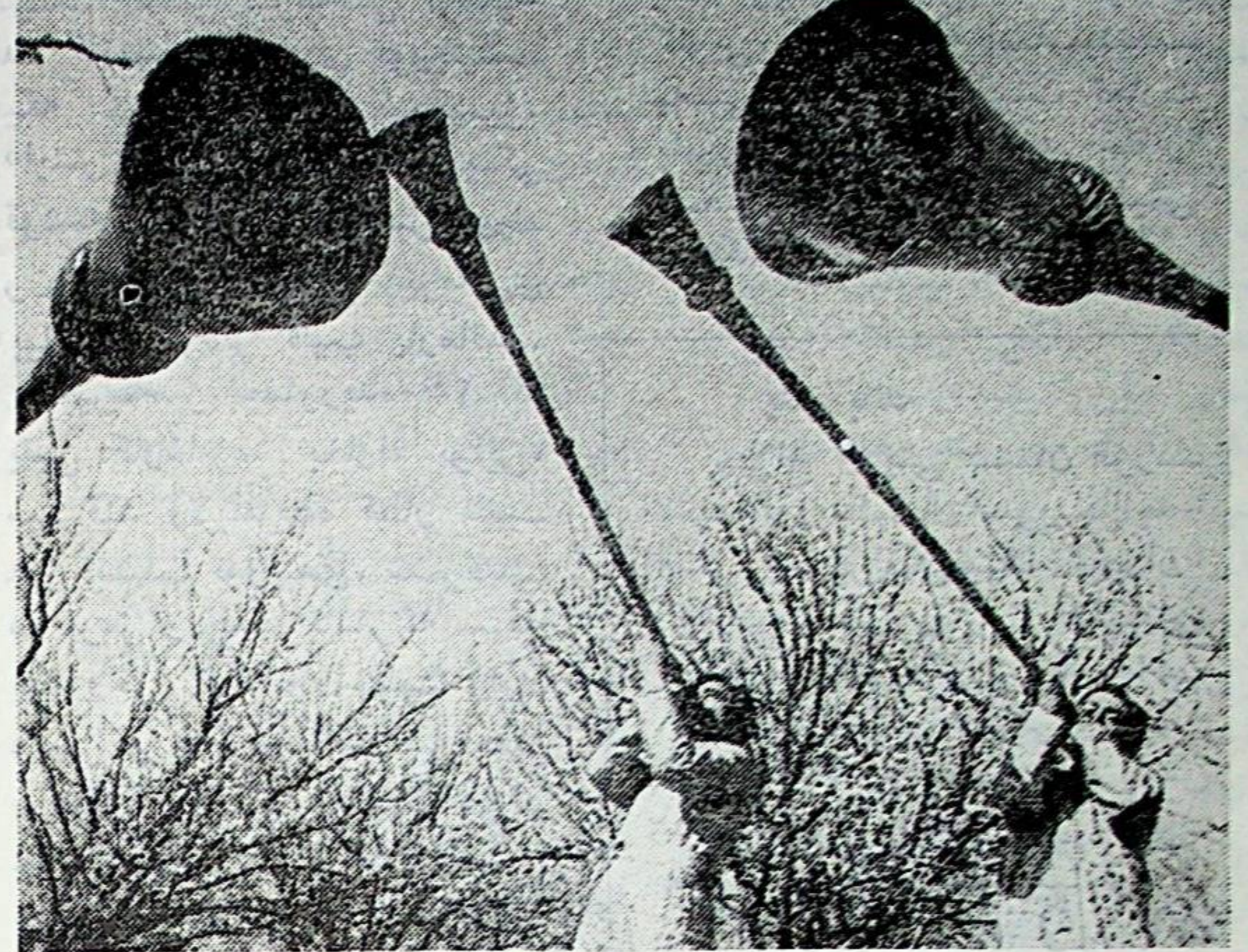
مصور صادق قازه بایفینگ
مجنون داستانیکه ایشله کن صورتی
علی شیر نوایی نینگ «لیلی و

بیز نینگ ادریس : تاشکینت شهرى، نین کوچى، ۴۱

تحریر هیئتى



نوروز شادیانه لری



زاهدجان عابدوف

عظیم سویون

استقلالنینگ ایلک بهاری

چرقلب کیتسین

بهار کیلیب قویاش هم
شوخ نگاه تشلر بولدی،
باغلر نی بیزب بهار،
داو - درخت یشنر بولدی.
غنچه لر تبسملب،
بلبل کوی باشلر بولدی.
خوش ایسلر پورگب یلدر
دل لر نی خوشلر بولدی.
بیرگه بول دل عالمی
یازدیک یرقلب کیتسین،
تویغولر یمده بارلیق
مودام چرقلب کیتسین.
بغریمکه سیغمی شوقیم
سایدیک شرقلب کیتسین،
لطف ایت کونکلیم دفتیرین
کونکلینگ ورقلب کیتسین.
عمریمنی بیز تیب قال
کونکلیمنی ایتیب آسمان،
زاهدجانینگ یورگی
سینگه تلپینر هر آن.

ییل باشی

خوش کیلدینگ، نوروزیم، اوز-
بیگستانگه،
خوش کوردیک مایچیچک، بادام
گل لری.
استقلال یوز آچکن آته مکانگه
انبرلر تاشییدی تازه یلدری.
گرچه کیچه لر نینگ حرارتی
پست،
ایتنی جونجیکتیرر بو تونلر
گرچه،
آفتابلی کونلرگه اخلاص و هوس
آلیب اوچیب کیلیدی نوروزک -
ایلچی.
ییل - ییل باشیسیدن ... منه،
نفسی
تومندیک ترقتدی قیش جفالرین.
جرلر، درختلرده قوشلر اویه سی
تغین کوتیب آلدی «بیوفا»
لرین.
مین بیر عاشق شاعر، کوكده
کملك،
قلدیرغاچنینگ قییب اوچیشین
کوتدیم.
داشقازانلر توله هلیم، سوملك،
قازانینگ تولگنی راست بول-
سین، یورتیم!

لمری هوانی تولدیردی. حافظلر
نوایی، بابور، شاه مشرب، امی-
ری، اویسی، نادره، مقیمی،
فرقت غزلری بیلن کویلنده دینگ
قوشیقلردن اجرا ایتدیلر، خییچه
بیل رقصه لر قوشدیک اوچیب
اوینده دیلر، رقص قوشیققه، قو-
شیق اذکیه گه اوله نیب کیتدی.
اذکیه بازلر، قیزیقچیلر توپلنگن
جایلرده کولگی، قهقهه لر عوجیکه
چیقدی.

هوسکار صنعتکارلر قدیمی
عرف - عادتلریمیزی، ملی عذ-
منه لریمیزی نمایش ایتووچی
تماشالر کورستدیلر. شاعرلر
آره سیده مشاعرلر بولیب اوت-
دی. اولر مهر - محبت، سیوگی
- صداقت، حلال لیک، انصاف و
عدالتنی اولوغلاوچی شعرلرنی
تولیب - تاشیب اوقیدیلر.
بیر سوز بیلن ایتگنده نوروز-
نینگ باشلنیشی چینکم خلق
بیریمیکه ایله نیب کیتدی. حکومت
رهبرلری نوروز طنطنه لر یگه
(دوامی ۲ بیتده)

بیکیرمه بیرینچی مارت س-
ردن باشلپ همه ولایتلر نینگ
شهر و قیشلاقلریده، مرکزی
میدانلریده کرنی - صرنی و
نغاره لر نینگ قدرتلی صداسی
یرو کونکی لرزه گه کیلتیردی.
اولر آدملرنی بهار شادیانه لر یگه
دعوت ایتماقده ایدیلر. کوز
آچیب یومگونچه مرکزی میدان-
لر، استراحت باغلری، کوچه -
کویلر، دله لر، ییلاولر آدمگه
تولیب کیتدی. دسته - دسته
گل لاله لر توتکن آدملر بیجد شاد
ایدیلر. زیرا، اولر استقلال نینگ
ایلک نوروزینی کوتیب آلیشگه
چیققن ایدیلر ...

داشقازانلرده سوملکر، هلی-
ملر قینردی. کونپنی کورگن
تبرک آته خانلر، پزنده ماملر
الپامیش، گوراوغلی سلطان
ردلیکیدن داستان ایتیب، قوشیق
کویلب هلیم، سوملك پیشیردی-
لر. کیلینلر، قیزلر لپر ایتیب،
قوشیق کویلب رقص توشدیلر،
ییکیتلر کورش میدانیده کوچ
سینشدیلر. ییلاولرده پایگه لر
بولدی، چوندازلر نینگ قیقیریت-
تد



نوروز بیر سایلر تونلرغ بولسین

تاشکینتده امریکا ایلیچخانەسی آچیلدی

تاشکینت نینگ چیلانزار ناچیه-
هسیده محتشم بنا بار. ۱۶ مارت
کونی بو بنا تامیده امریکا قوشمه
ایالاتلری دولت بیراگی هلیپ-
یری باشلهدی. بو یرده امریکا-
نینگ مستقل اوزبیکستانده کی
ایلیچخانەسیدیر. جمهوریتیمیزده
دستلکی خارجی دولت ایلیچخان-
هسینینگ آچیلیش مراسمی
شادیانه که ایله نیب کیتدی. آچ-
یلیش مراسمیده جماعتچیلیک
وکیللری اوزبیکستان تشقی
ایشلر وزیرلیگی خادملری، چیت
ایلیک مہمانلر حاضر بولدیلر.
امریکا قوشمه ایالاتلری نینگ اوز-
بیکستانده کی موقت ایشلر وک-
یلی میکە مازر ییغیلکنلر حضو-
ریده نطق سوزلب، ایلیچخانە-
نینگ آچیلیشی کتہ واقعه بول-
کنلیگینی ایتدی، ایکی دولت
اورتہسیدہ کی همکارلیک، دو-
ستلیک و مدنی علاقہلر تاباره
رونق تاپیشیگہ ایشانیچ بیلدیر-
دی.

ایلیچخانە نینگ آچیلیش مرا-
سمیگہ بخشلکن ییغیلشده اوز-
بیکستان عالی کینگشی نینگ
رئیس شوکت یولداشف، اوز-
بیکستان تشقی ایشلر وزیر
عبیدالله عبدالرزاقوف، تاشکینت
شیر حاکمی ادم بیک فاضل-
کوف و باشقلر هم قتشیدیلر.

تجارت قدریتلرنی تیکلشگہ کوہکاشہاقده

کیبی خواجہ لیکلریمیز بار. نو-
ایی شہریدہ گیلامچیلیک و شاہی
توقیش کارخانہمیز ہمده بور-
داقیچیلیک خواجہ لیکیمیز ایشگہ
توشیریلکن.

بوندن تشقیری بیر قنچہ
تشکیلاتلر نینگ آچیلیشیدہ مو-
سس صفتیدہ اشتراک ایتد-
یک، جملہ دن، امریکاچہ فوتبال
کلوبی، «سردابہ» اساسیئتس-
یہسی، خلکارا تاشکینت تجارت
بانکی، «تاک - وندا» خلکارا
جمعیتی نینگ تاشکینت بولیمی
و ہکذالر.

لریدن بیر ی بیلن بیرگہ لیکدہ
خلق استعمال ماللری ایشلب
چیقیشنی یولگہ قویدیک. خلق
ارا «بیکلپہ» فیرمہسی یاردمیدہ
قیشلاق خواجہ لیک محصولاتلر-
ینی قداقلش و اونی جهان بازا-
ریگہ آلیب چیقیش اوچون ایشلر
باشلہ نیب کیتدی. ماجرستان-
نینگ «لنگ» فیرمہسی کومگی-
دہ کانسیروہ زاودی قوریلش-
یگہ تیارگریک کوریمیز.
«اینتر آسیا» فیرمہسی ینگ
قوشمہ کارخانہلر قوریش اوچ-
ون، ایتالیا و آلمانہ فیرمہلری
بیلن مذاکرہلر آلیب بارماقدہ.
فیرمہمیز حضوریدہ ۲۰ کہ
یقین کارخانہ، بخارا، نوایی،
سمرقند ولایتلریدہ قطار شعب-
ہلر ایشلب توریددی. سمرقند-
دہ مرمر و باشقہ تاشلرگہ سیقل
بیرووچی کارخانہ، خشت زاو-
دیمیز و چاروہ چیلیک فیرمہمیز
موجود. بخارادہ قیشلاق خوا-
جہ لیک محصولاتلری یتیشتیرو-
ووچی، سوتنی قیتہ ایشلب
چیقرووچی، کوندہ لیک استعمال
ماللری ایشلب چیقیش، اوت-
اسرویس ہمده قارہ کولچیلیک

بوندن اوچ ییل مقدم «اینتر
آسیا» فیرمہسی تشکیل ایتیل-
گندی. مخبریمیزگہ مذکور فیر-
مہ مدیری کامل یولداشف قو-
بیدہ گیلرنی ایتدی:
- فیرمہمیز تاشکینت ولایتی
«مہر - شفقت» و «سلامتلیک»
جمغرمہسی قاشیدہ تاسیس ایت-
یلکن. موسسہمیز مہر - شف-
قت و سلامتلیک جمغرمہسید-
نینگ تاشکینت ولایتی بولیمی
ریجہ و مقصدلریمیزنی قوللب
- قوتلہدی.

فیرمہ حضوریدہ کی کارخا-
نہلریمیز آسیا و اروپادہ کی بیر
قنچہ دولترنینگ تجارت و
صناعت کارخانہلری، جملہ دن
ترکیہ، سنگاپور، مالازیا و گا-
نکانگدہ اوز شعبہلریگہ ایگہ
بولکن خلکارا «بیکلپہ ترادیرس
لتد»، ایتالیانینگ «سویسی-
تل» فیرمہلری بیلن همکارلیک
قیلماقدہلر. ایتالیا فیرمہسی
مکہ جوخاری اونیدن پرهیز طعام
ایشلب چیقردیگن اسباب اس-
کنہلر بیردی. ترکیہ فیرمہ-

ینگ بانک

جیزاخ ولایتی بستان قورغ-
انیدہ اوزبیکستان سوو خواجہ-
لیکی وزیرلیکی نینگ «توران»
تجارت بانکی ینگ بولیمینی
آچدی. ولایتدہ کی ییکیرمہ دن
ارتیق دولت خواجہ لیک، ایلیک-
دن زیاد کتہ و کیچیک قوریلش
تشکیلاتلری ایندی اوز جمغ-
مہلرینی بانکدہ سقلہ ییپتیلر.
کیلگوسیدہ مذکور بانک
زمیریدہ تجارت مرکزی بیرجہ-
لریدن بیرینینگ بولیمی آچیلہ
دی.

استقلالنینگ ایلیک بہاری

(دوامی، باشی ۱ بیتدہ)

چیققلرنی بہار بیرمی بیلن تب-
ریکلہ دیلر. آدملر نوروز بہانہ-
سی بیلن بیر - بیرلرینی است-
قلال نینگ بیرینچی بہاری بیلن
مبارکباد ایتدیلر، باچیچکلرنی،
قیر لالہلرینی کوزلریگہ سورتیب
«آمانلیک-سامانلیک» قیلدیلر.
قدردانلر یارو دوستلرینی، خو-
یشو اقربالرینی، موی سفید آتہ
خان و آنہخانلرنی بیتاب و نا-
گرانلرنی باریب کوردیلر. کیک
سہلر قوللرینی فاتحہگہ آچیب،
یاشلرگہ اوزاق عمر، یورتیمیز-
کہ تینچلیک، آمانلیک، فراوان-
لیک، دولت ایشریگہ رونق تی-
لہ دیلر.



اوزبیکستان خلق ارتیستی فروح ذاکیروف یاش استعدادلر دورہسیدہ

جمہہ نیاز جباروف

سختاوتلر کیلور

دیدیلر کیم، اضطرابدین سو نگرہ راحتلر کیلور.

کیلکنینگ دنیاگہ انسان، محنتینگدن بخت یرت،
چونکہ دیرلر، کیم مشقت چیکسہ آمدلر کیلور.

کیمکہ نامقبول توتر خلق عزمیکہ اوز فعلینی،
بیر عمر باشیکہ، بیل، سنگ ملامتلا کیلور.

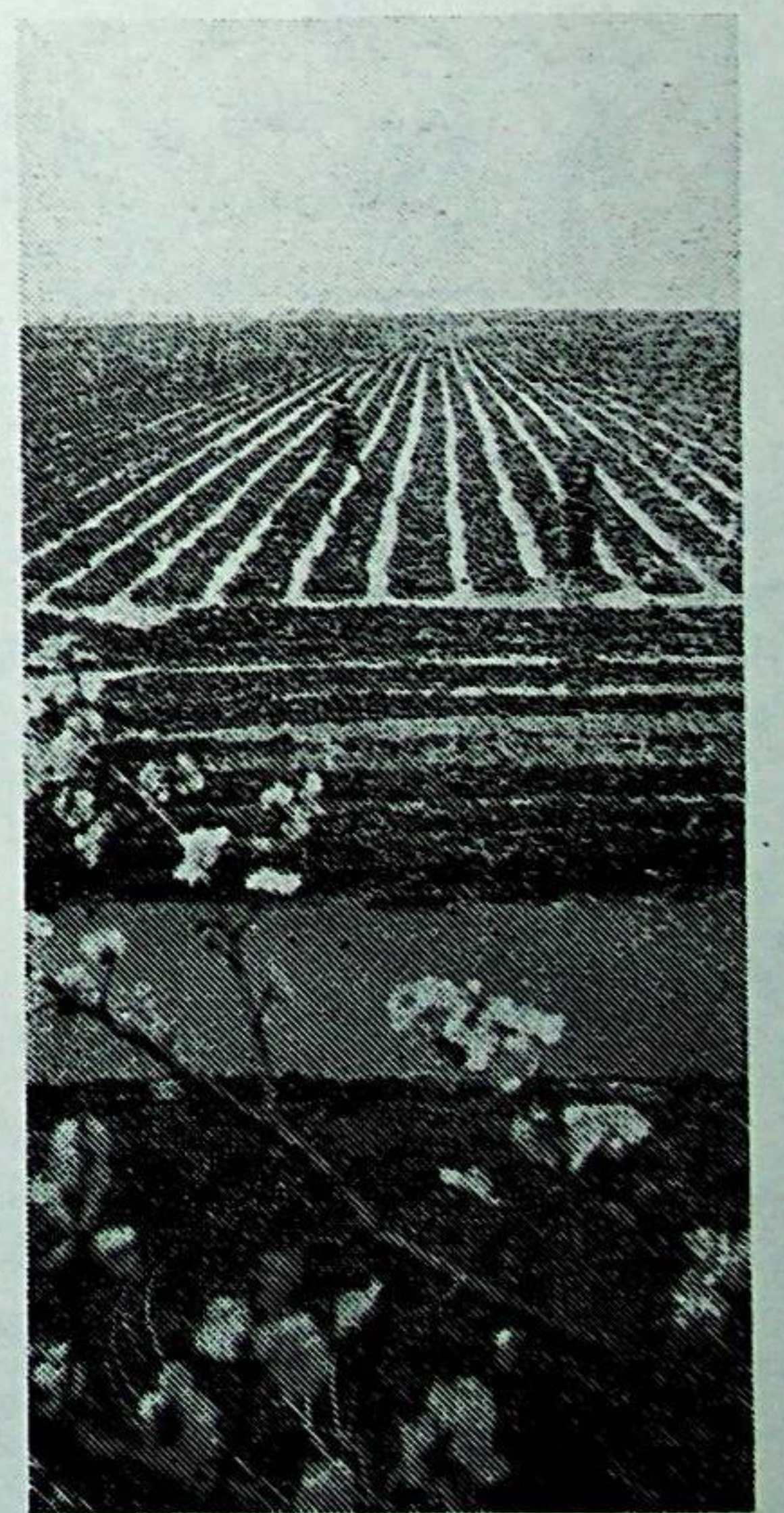
باشلر اوزرہ بو بہارو بول قویاش بولسین ابد،
محتو ایزگو نیتلردن سختاوتلر کیلور.

نوروزیم کیلگچ، طبیعتگہ ملاحظلر کیلور،
نوروزیم بیرلن کونکلیگہ طرفہ حالتلر کیلور.

برق اورر بارلیق قویاش نینگ نورلریدن بهره وار،
یلپینیب ایسکن شمال بیرلن حلاوتلر کیلور.

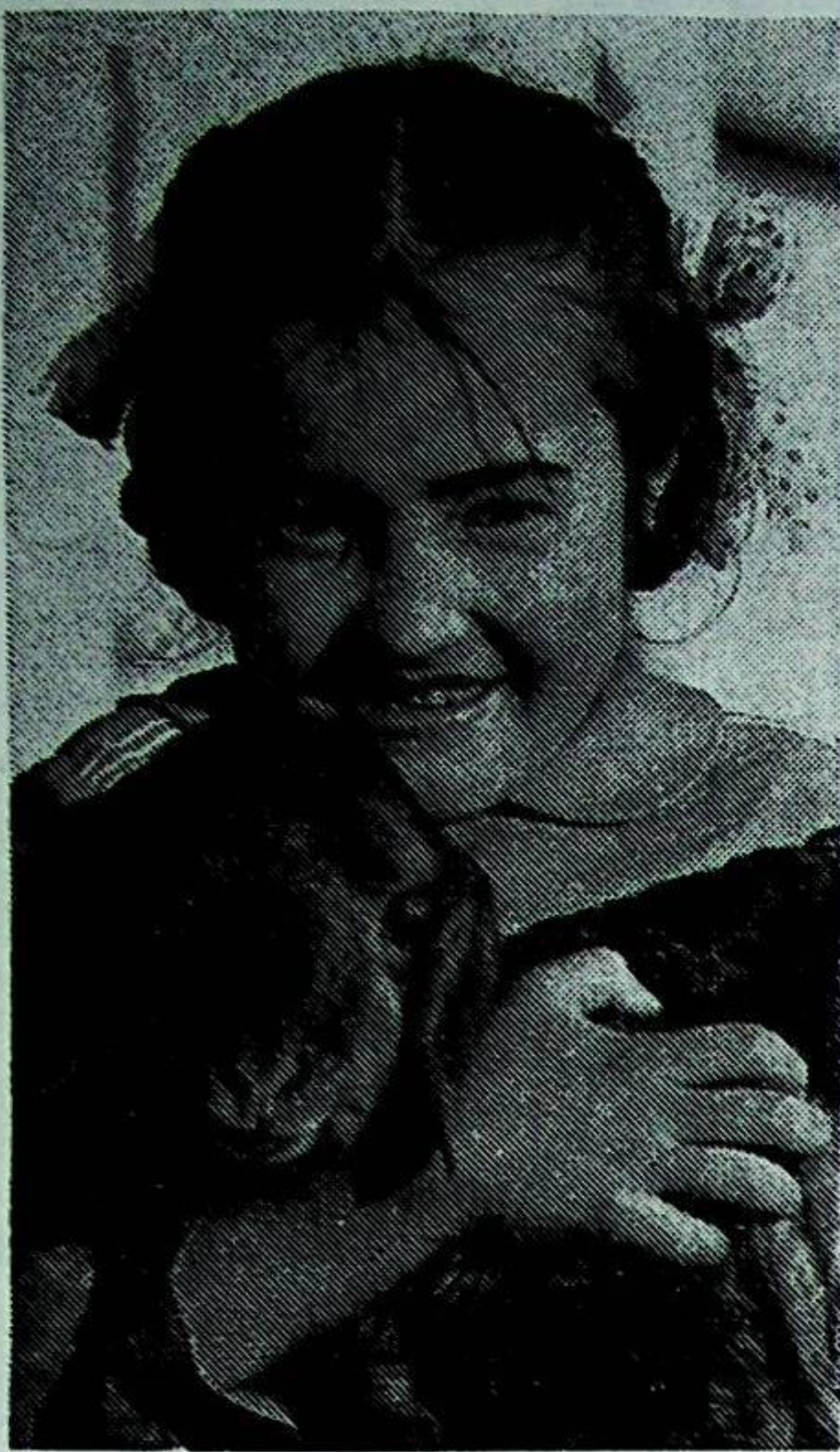
قیل تماشا نوبہاردہ سین کوزللیک یزمینی،
شوخنوازش بیرلہ دلگہ یخشی عادتلا کیلور.

کوزلریمدہ اویقو یوق، عشق اضطرابی - حالتیم،



شیرآباد دہلہ لریدہ

سرلی آسمان طاقیگه قویلگن نروان



قوزیچاغم آپیغم

ینگی کتابلر

«شجره ترک». بو اثرنی خواجه رزم خانلیگی تختیده بیگیرمه ییل اوتیرکن پادشاه عبدالغازی-خان یازکن. مؤریخ عبدالغازی-خان ۱۶۰۳ ییلده دنیاگه کیلکن. او اوشه وقتده تختو تاج ایگه سی بولمیش عرب محمدخان (۱۶۰۳ - ۱۶۲۳) نینگ تورتینچی فرز-ندی ایدی. شهزاده نینگ کوب عمری توتقینلیکده، غربتده، سرسان - سرگردانلیکده اوت-کن. اثرده عبدالغازی خان نینگ انه شو بیگانه یورتلرده باشیدن کیچیرگنلری، خوارزنده ۱۶ - ۱۷ عصر نینگ بیرینچی یرمیده یوز بیرگن اجتماعی سیاسی واقعهلر، تاجو تخت اوچون آلیب باریلکن قانلی کورشلر اوز افا-ده سیننی تاپکن.

کتابنی تاشکینتده کی «چول-پان» نشریاتی چاپ ایتکن. «شاهنامه» نینگ شهرتی «اد-بیاتشناس حمید حمیدوف نینگ «اوزبیکستان» نشریاتی تامانی-دن چیقریلکن کتابی انه شوندی دیب اتلهدی. رسالهده «شاهنامه» نینگ جهان نفیس ادبیاتیده توتکن اورنی، مغرب و مشرق شاعرلری ایجادیکه کورستگن تأثیر، بدیعی تفکر رونقیگه قوشکن حصه سی خصوصیده بیان ایتیلکن.

«علی شیر نوایی». ادبیاتش-ناس عزیز قیمو موف نینگ بو کتابینی بویوک اوزبیک شاعری علی شیر نوایی نینگ حیاتی و ایجاددی توغریسیده لوحه لر دیسه بوله دی. اثرده شاعر نینگ باله-لیکیدن تا عمر نینگ آخیریگجه بولکن دور واقعهلری تصویرل-کن. اوشبو کتاب «کملک» نشریاتی تامانیدن چیقریلدی.

سیده بتلیموسگه اوخشردی». مؤرخ عبدالرزاق سمرقندی (۱۴۱۳ - ۱۴۸۲) «هندسه-عالم» میده اولوغ بیک میرزادیک عالم-نی مینگلب مدرسه دن هم ایزلب تاپالمسسن»، دیب یازکن. «زیچ کوراگانی» دن مغربو مشرقده وقتنی، جغرافی نقطه لرنی انیق-لشده، تورلی فلکیاتگه عائد مسئله لرنی حل ایتیشده ایکی یوز ییلدن آرتیقراق وقت دوا-میده فایده لنیب کیلینکن.

اولوغبیک رصدخانه سی اوز زمانه سینینگ اینک یخشی، کته انیقلیکده نتیجه لر بیره دیگن اسبابلر بیلن جهازلنکن ایدی. اولوغبیک خرافات نینگ فتنه-لریگه اوچرهدی. او ۱۴۴۹ ییل-نینک ۲۷ اکتوبریده جاهل رو-حانی فتواسی بیلن فاجعه لی اولدیریلهدی.

اولوغ بیک سمرقندده، امیر تیمور مقبره سیگه دفن ایتیلکن. میرفاضل میرزا احمدوف، ریاضیاتچی عالم.

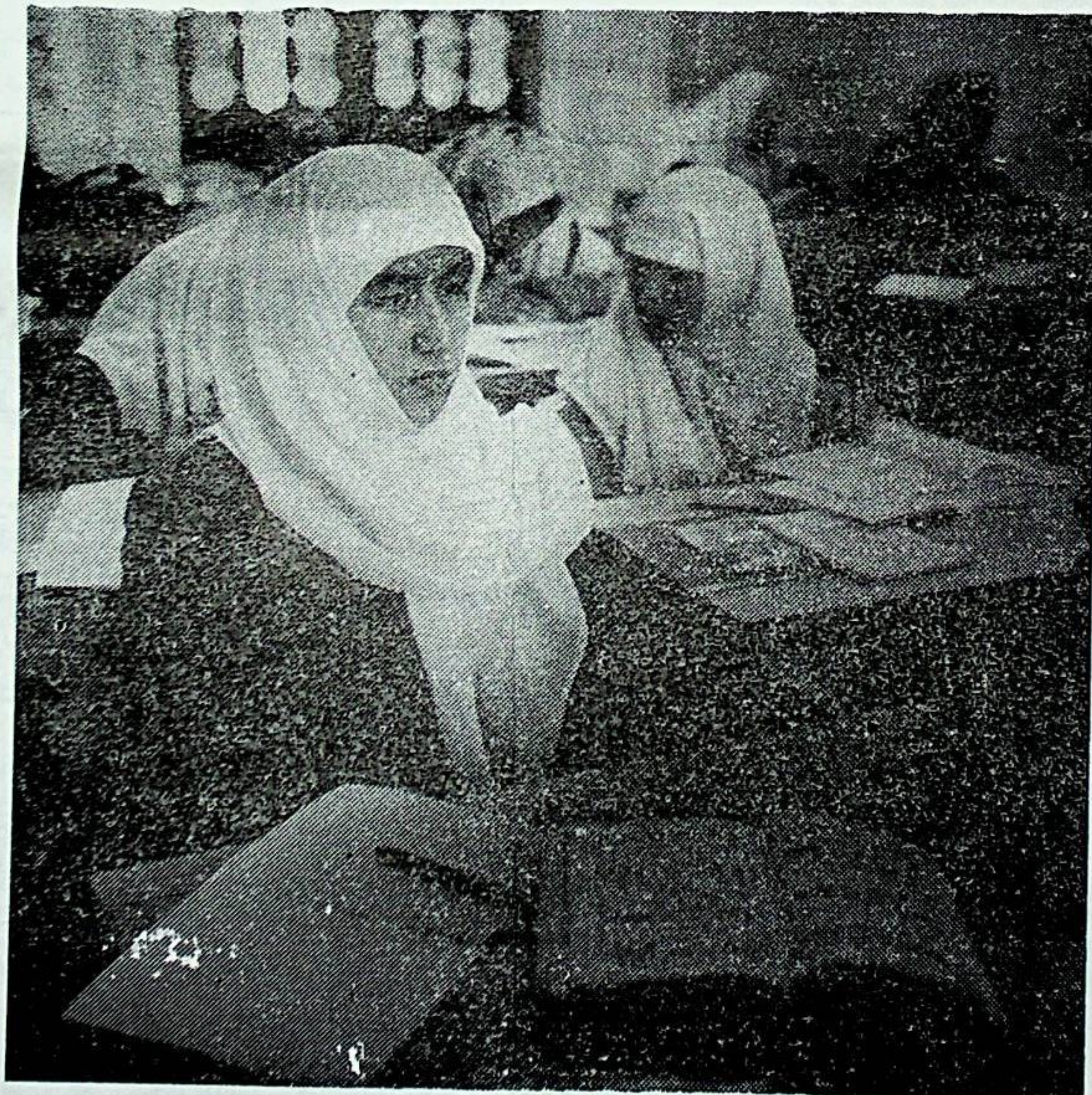
لری انگلیستان، هندوستان، امراکا قوشمه ایالاتلری کتبخا-نه لریده سقلنماقده.

علی شیر نوایی «مجالس النفا-ئس» ده اولوغبیک شعریتیدن نمونه بیرگن، اونینگ نظمگه میلی بارلیگینی ایتکن. علی شیر نوایی بوندی دیب یازهدی: «اولوغبیک میرزا - دانشمند پادشاه ایردی. کمالاتی بغایت ایردی. یتتی قراعت بیلن قرآن مجید یادیده ایردی. هیئت و ریاضینی خوب بیلور ایردی...»

اولوغ بیک نینگ اینک مهم ییریکی علمی اثری - «زیچ کور-اگانی». بو کتاب سمرقند رصد-خانه سیده آلیب باریلکن کوزه-تیشلرگه اساسلنیب توزیلکن یولدوزلر جدولی و اونگه عائد مقدمه دیر. عالم دنیاگه شو اثری طفیلی بویوک منجم صفتیده ت-یلگن. تاریخچیلر نینگ یازیش-چه، «اولوغبیک هندسه باره سی-ده ایوکلیدگه، فلکیات ساحه-

۱۶۴۸ ییلی انگلیستانده لاتن تیلیده باسیلیب چیققن بیر کتاب اروپا عالمی، عینقصه، فلکشناس و ریاضیونلر آره سیده کته شاو - شووگه سبب بولدی. بو کتابده میرزا اولوغبیک رصد-خانه سیدن آلینکن اساسی علمی نتیجه لر و اولرگه شرحلر بیرل-کندی. کتابنی آکسفارد دارال-فنون نینگ پروفیسری جان کریوس نشرگه تیارله گندی. بو کتاب طفیلی اروپا و حتی بوتون دنیا اولوغبیک، اونینگ سمر-قندده کی اولکن رصدخانه سی ایشی بیلن تیشدی. جهان عا-لملری نینگ سمرقند رصدخانه-سیگه، اولوغ بیک و اونینگ علمی مکتبیگه قیزیقیشی آرتدی. شوندن باشلپ، اولوغ بیک اثر-لری دنیا نینگ تورلی مملکتلریده قیته - قیته نشر ایتیله باشله-دی.

اولوغ بیک مؤرخ هم ایدی. اونینگ «تاریخ اربع اولوس» دیب ناملنکن اثری نینگ نسخه-



بوکتابلرده یاغدو بار



قوی آغزیدن چوپ آلمه گن اوزبیک خلقی نینگ تصویری بویچه، گویا قویدن یوواش حیوان بولمه ییدی. شونینگ او-چون بیر آدمی مقته ماچچی بول-کنلریده، قویگه اوخشه تیب یاگه قویگه تقفاسلپ «قویدیک یوواش بیکیت» یاگه «قویدن هم یوواش» عباره سیننی ایشلته دیلر. شونگه اساسله نیب «قوی آغزیدن چوپ آلمه گن» عباره سیننی یرتکنلر. بیر اونینگ حقینی یمه گن، یووا-ش، ملایم، بیر اوگه آزار بیرمه-یدیکن آدمگه نسبتاً «قوی آغز-یدن چوپ آلمه گن» عباره سی ایشلته دی.



جاهل لیکدن جان چیقر، قابل لیکدن - دانگ.

انسان عقلی بیلن دانا - نقلی بیلن.

کته ده نقل بار، یخشیده - عقل.

بیلدیریش اوچون بیلش کیرک.

بیلیم بخت کیلتیرر.

بیلیم - دولتدن قیمت.

بلیق سوونینگ چوقورینی، مرد ایشنینگ قیینینی ایزلر.

دوست کلفتده سینهلر، مرد - کور شده.

دوستگه زار قیلمه، نامردگه - محتاج.

یمان بیلن یولدش بولمه نادان بیلن سیردش.

یمان باله کوزیدن بیلینه دی سوزیدن.

یمان یولدش بولمس، یولدش بولسه هم، سیردش بولمس.

یمان کیلسه بوزر، یخشی کیلسه توزر.

خان قیزینینگ فریادی

خان قیزینینگ فریادی

کیشجانیکه

سیزه عرض ایله سم بو آه زاریم، یار یارانیم،
غریبلیک دشتیده تیرمولدی ایکی چشم گریانیم،
نیچه وقتدیر فلاکتلیکده قالدی بو عزیز جانیم،
بو آفتدین قوتولماقلیککه یوقدیر ایندی امکانیم،
باشیم آلیب کیتیر بولدیم، بقا ملکیکه هم جانیم.

بیلیمده قوتیم یوقدیر، زیارتگاهیکه بارسم،
قولیمده دولتیم یوقدیر، طبیبلرده دولتسم،
یانیمده همدمیم یوقدیر، انکا آرزو - دلیم ایتسم،
بیررمیکن مرادیم، بیغلبان الله که یالوارسم،
قنی بولسه ایدی مکه مدینم، شاه سلطانیم.

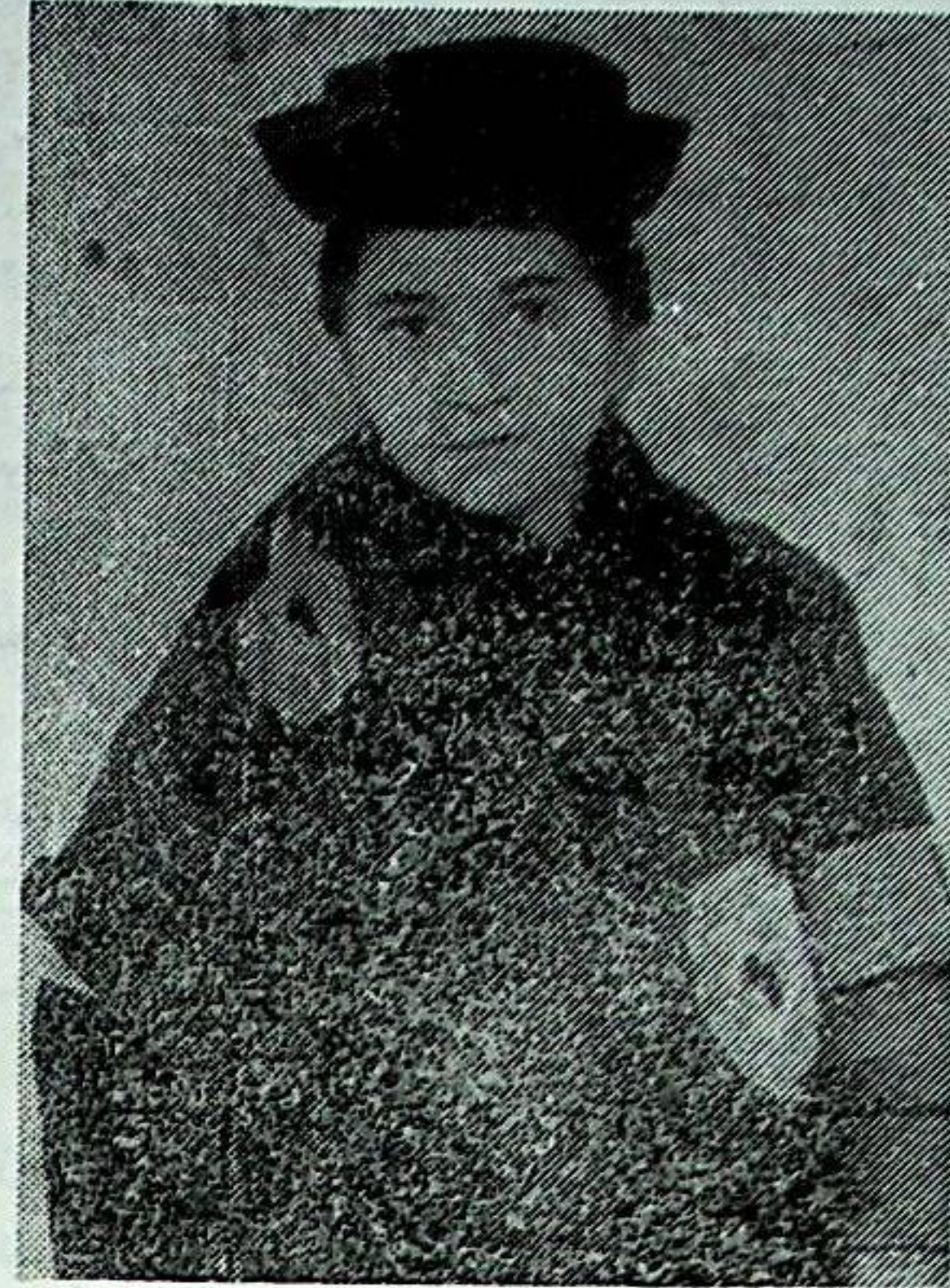
فلک ظالملیک ایلب، خان - مانیمدین ایپردیلر،
باشیم اوستیده تورگن سایه بازمیدین ایپردیلر،
آتمدن یادگاریم - باباخانیمدین ایپردیلر،
قناتسین یولده قالدیم، بال پریمدین ایپردیلر،
کیتیر بولسم بو دنیادن یورکده کویدر ارمانیم.

کیتیر بولسم فنادین، دوستو، یاریم، خوش قالینگ
ایندی،

نیچنگیز جمع بولگنده مینی یادگه آلینگ ایندی،
سیاحت ایله سنگیزلر مزاریمگه بارینگ ایندی،
شرافتلی دعا بیرلن روحیمنی شاد قیلینگ ایندی،
بو خط بیرله سیزه قالسین عمرالیک نامو نشانیم.

مینینگ اصلیمنی سورسنگلر، شاعر فرح دختری
ایردیم،

که اول آته - آنمینگ باشیده تاج - سری ایردیم،
غریب بیچاره لر نینگ اول کون رهبری ایردیم،
اوتن قیرق ایکی شاه اولادیدین بیر نسلی مین ایردیم،
فلک آخیرده مونداغ ایله دی شوم بخت اقبالیم.



خیوه لیک مسلمه محمدجانووه
تامانیدن یازیب آلینگن ایدی.
شعرنی یقین - یقینگچه خوارزم
خلفه لری قوشیق قیلیب ایتیب
یورردیلر. قوشیقده خان قیزی -
نینگ اچچیق المری، تاپتلگن
حق - حقوقلری اوز افاده سیننی
تاپکن.

سونکی خیوه خانی اسفندی
ارخان نینگ ایکینچی قیزی، مح
مدرحیمخان - فیروز نینگ نبی
رهسی بولمیش کیشجان بیکه -
نینگ «قیزلر» استبدادی دور -
یده گی حیاتی جوده آغیر کیچکن.
اول خان اولادی ایر ککلری یاپیه -
سیکه قیریپ تشلندی، مال -
ملک تارتیب آلیندی. فیروز نینگ
اوغلی باباجان وحشیلرچه آتیب
تشلندی. اوی - جایسین قالکن
عیاللر و باله لر کوچده قالیب
کیتدیلر. اورگنچ، سمرقند،
تاشکینت شهرلریده سرسان -
سرگردان بولیب یوردیلر.

کیشجانیکه بدیعی ادبیاتگه،
خصوصاً شعریتگه قیزیقن، شعر
هم یازیب تورگن. بوندن ییگیر -
مه ییللر مقدم اونینگ بیتته
شعری قولمیزگه توشیب قالکن
ایدی. بو شعر ۱۹۴۶ ییلنیک
نویابریده، کیشجانیکه اولیم
توشکیده یاتکن بیر محله (او
اوشه ییلی ۴۷ یاشده ایدی)

اوتمیشدن لوحه لر

«قیزیل گل» سهیلی

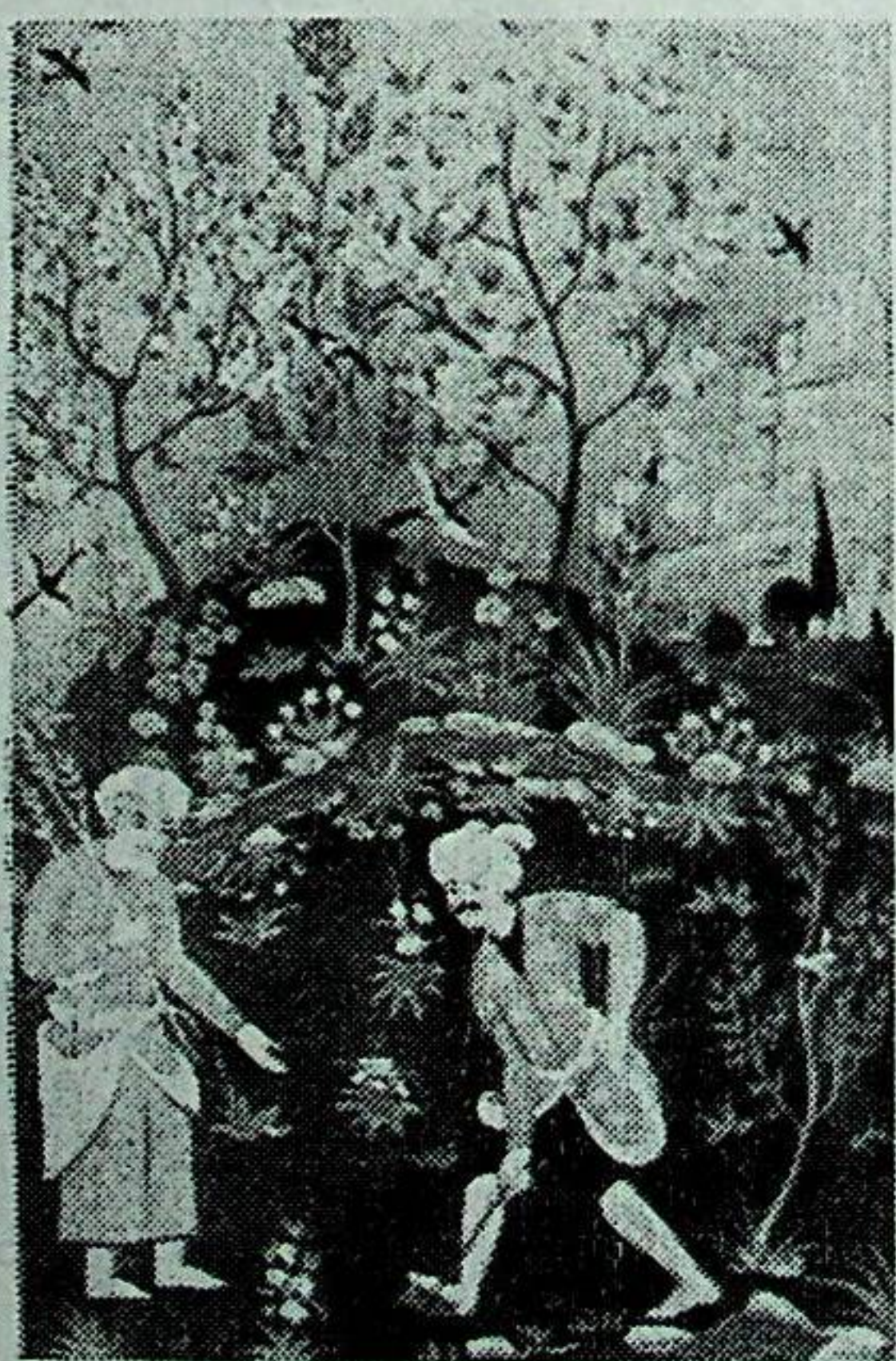
قیتیشیب کیلر ایدیلر. هر
ییلکی رسم و تعامل لرینی قید -
یب، بو ییلگی کولکده هم
کیشیلر شهر نینگ هر تامانیدن
کوریپ، کوریچ، یاستیق، چا -
ینک - پیاله، یاغ - کوش آلیب
و میوه - جیوه لرینی غملم، هر
کیم اوز الفت و جوره سی بیلن
ارابه لرینی تولدیریب، دوتار،
تنبور و غیجک کیبی سازلر
بیلن اشوله ایتیب اوشه یرکه
جونه ماقده لر. مین هم میر اعظم
دیکن شیریکیم بیلن چاپانی
یلکه که تشلب اوشه یاقه ییوا
یولکه توشدیم. ابراهم آته نینگ
کوچه لری آباد، باغ - باغچه لری
و کوچه نینگ ایکی بیتیده کی
چایخانه لر سیرکه چیققن آدملر
بیلن لیتق توله - تیربند ایدی.
بعضی جوره لر سازلرنی چالیب
اشوله ایتماقده لر، بعضیلر تور -
لی پیراوردده اسکیه قیلماقده -
لر.

کوچه نینگ ایکی تامانیده
چایخانه لر و آشخانه لر تورنه
قطار بولیب تیزیلگن، پلاو،

ییلنیک اولی - بهار فصلی
کوپ نشعه لی و کیف - صفالی
بوله دی. یر و درختلر کوم -
کوک لباسلرگه بورکنه دی. یم
یشیل بولیب اوسکن یومشاق
میسه لر آره سیده گی اریقلرده
جیلدیر - جیلدیر قیلیب سولر
آقیب یاته دی. قیزیل و آق گل -
لر آچیلیب، هر یاقه خوش
ایسلر ترته دی. ترکستان اول
که سیننیک کوپ شهر و قیش -
لاقلریده کولکم کیزیده تورت
- بیش کون چیقیب، سیر -
تماشا قیلیب کیله دیکن سیرگا -
هلر بولگنی سینگری، تاشکینت
کیشیلر نینگ هم کونگیل آچیب
اوینب کیله دیکن ابراهم آته دیکن
یرلری بار ایدی. بو ابراهم
آته مازاری شهردن اوچ - تورت
چقیریم اوزاقده گی بیر جایده
بولیب، اونینگ اطرافیده گی
باغرده قیزیل گللر برق اوریب
آچیلیب یاته دی. «گل موسومی»
هفته لریده شهر آدملری چهار -
شنبه و پنج شنبه دن باشلب چیق -
یب، جمعه کونی کیچقورون

قیتیه باشله دیلر. یاش - یلنگلر
قوللریده دسته - دسته قیزیل
گل، عطرگل کوتریب کیلماقده -
لر. بعضیلری ایکی - اوچ دانه
قیزیل گلنی چککه لریگه قیست -
یریب آلکنلر ...

مومنان محمدجانوف نینگ
«تورموش اورنیشلری» کتابیدن.



بهار کیلی

منتو، سمبوسه و باشقه تورلی
- تومن اوقتلر پیشیب، بوغی
چیقیب توریددی. بیر تامانده
حلوافروشلر بقیریشیب، کونجوت
مغز حلوا، پشمک، «آت نان»
ساتماقده لر. نوانویلر سوتگه
اوییلگن نانلرنی کوتریب یور -
یب: «ایسیق نان» دیب بقیر -
ماقده لر. ایکی - اوچ جایده
«ایگنه پیریلداقچیلر» حیل و مکر
بیلن یاش - یلنگلر نینگ پولینی
یوتیب الماقده لر. اولر ییگیت -
لرگه بیر ایکی سفر آزرارق پول
یوتیب آلیشگه پول قویه دیلر.
قیزیشیب کیتگنلریدن کیین بار
پوللرینی قاقیب آله دیلر.

یریم کیچه کچه سیل قیلیب
اولگودیک چرچه گنیمیزدن کیین
ایسیق نان بیلن چان ایچد -
یک. کون بیر آز یاییلگندن
سونک ینه سیل باشلندی، بیز
هم کیچکچه خوب تماشا قیلدیک.
کیچ کیریپ، سایه لر اوزه ییچ،
سیلکه بارکن کیشیلر اوز
توده لری و جوره لری بیلن ارا -
به لرگه توشیب آتلیق و پیاده
کوچه نی تولدیریب، چپکلر
چالیب، اشوله لر ایتیب، شهرگه

بیز نینگ اوریس : تامخینت شهری، تین کوچه سی، ۴۱

تحریریتتی